

# LICENCE ARTS LETTRES LANGUES

## MENTION LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES

### SPECIALITES: ALLEMAND, ANGLAIS, ESPAGNOL, ITALIEN.

Site préparant au diplôme : Dijon

#### Objectifs de la formation

Les deux premières années de la Licence Arts Lettres Langues mention langues, littératures et civilisations étrangères visent à assurer une réelle compétence linguistique et une première spécialisation disciplinaire (civilisation, linguistique, littérature).

La troisième année (L3) poursuit cette spécialisation afin de faciliter la préparation ultérieure des concours de l'enseignement (professorat des écoles, CAPES et Agrégation) ou la poursuite d'études (masters recherche ou professionnels).

L'université de Bourgogne propose 4 spécialités dans cette mention : allemand, anglais, espagnol, italien.

#### Dispositifs d'accompagnement

L'accompagnement de l'étudiant est personnalisé par différents dispositifs.

Un **tutorat de rentrée** offre aux étudiants de première année l'information sur l'organisation des études, les modalités d'évaluation des enseignements, les structures et les moyens mis à leur disposition. Durant cette semaine, a lieu également une réunion d'information : tous les directeurs d'études des 3 UFR littéraires se tiennent à disposition des étudiants pour les conseiller sur le choix d'une mineure, le choix définitif devant recueillir l'accord du Directeur d'études en fonction du projet professionnel de l'étudiant

Pour chaque spécialité, un **Directeur d'études** assure l'**encadrement des étudiants de 1<sup>ère</sup> année**, avec notamment une permanence hebdomadaire de 2 à 3 heures et une « convocation » des étudiants qui ne sont pas venus le rencontrer spontanément.

Un **tutorat pédagogique** est organisé pendant la 1<sup>ère</sup> année de licence.

Une **pré professionnalisation aux métiers de l'enseignement** est assurée dès la première année. Elle se poursuit et se valide en 2<sup>ème</sup> année.

#### Débouchés

- **Poursuites d'études**

Tout étudiant titulaire d'une licence mention langues, littératures et civilisations étrangères a accès aux **Masters** correspondants.

L'université de Bourgogne propose un accès à trois spécialités

- Arts, Lettres, Langues Mention **langues et cultures étrangères**

- Spécialités recherche
  - Etudes Anglo-germaniques
  - Etudes Romanes

- Arts, Lettres, Langues Mention **Lettres**

- Spécialités recherche Sciences du langage et didactique du Français FLE/FLS/FLM et des langues

#### Autres poursuites d'études

L'Institut de Préparation à l'Administration Générale (IPAG) prépare les candidats aux **concours administratifs de catégorie A**.

L'Institut Universitaire de Formation des Maîtres (IUFM) prépare au **professorat** des écoles, au professorat des lycées et collèges (CAPES) et au concours de CPE.

Ecoles de **traduction** et d'**interprétariat**.

Après validation des deux premières années,

**Licence** sciences humaines et sociales, **mention sciences de l'éducation** en vue du concours de CPE.

Après validation des deux premières années avec mineures d'histoire et d'histoire de l'art, sur dossier

**Licence** sciences Humaines et Sociales **mention sciences humaines et sociales dans l'analyse du monde contemporain**

Après validation des deux premières années avec mineure sciences de l'information et médias, sur dossier

**Licence Arts, lettres, langues, mention sciences de l'information, médias et culture**

- **Métiers**

Les métiers de l'**enseignement** : premier ou second degré, enseignement à l'étranger.

L'acquisition de la licence permet d'accéder par voie de concours de catégorie A aux fonctions de **cadre de l'administration publique**.

Les métiers du **tourisme**

Des carrières dans la **documentation** et la **communication**

#### Statistiques sur les parcours de formation et réussite

Sur 100 nouveaux étudiants inscrits en 1<sup>ère</sup> année de Licence de Langues, littératures et civilisations étrangères (LLCE) en 2006-2007 :

43 poursuivent en 2<sup>ème</sup> année l'année suivante, 12 redoublent la 1<sup>ère</sup> année, 10 choisissent une autre 1<sup>ère</sup> année à l'uB et 35 quittent l'uB en cours d'année ou après les examens.

Au final, pour les étudiants qui se sont réinscrits après leur 1<sup>ère</sup> année, après au moins 2, 3, 4 ou 5 années passées à l'uB :

73 étudiants obtiennent un diplôme de niveau Bac + 2 (DEUG ou DUT) et 66 étudiants obtiennent une Licence générale ou professionnelle (calculs réalisés à partir des résultats des inscrits 2003-2004).

## Organisation et descriptif des études

### Organisation générale

La Licence Arts Lettres Langues mention langues, littératures et civilisations étrangères comprend **six semestres**, divisés chacun en **Unités d'Enseignements** (U.E.) avec une spécialisation progressive à partir du L2.

Les 4 spécialités (allemand, anglais, espagnol, italien) de la mention LLCE sont construites à l'identique.

Chaque semestre comprend 3 U.E. :

➤ **2 U.E. dites « majeures »** regroupant les enseignements fondamentaux de la spécialité

➤ **1 U.E. dite « mineure »**, d'ouverture (parcours bi disciplinaire) ou de renforcement (de la spécialité), au choix de l'étudiant, en fonction de ses souhaits de poursuite d'études et/ou de ses objectifs professionnels.

Considérant que l'étudiant peut, en cours de cursus, changer d'avis, son choix initial de mineure peut donc changer entre L1 et L2, ou entre L2 et L3, pour mieux adapter sa formation

Les différentes spécialités offrent toutes **des parcours clairement identifiés**, entre lesquels l'étudiant choisira en fonction de sa future orientation professionnelle :

- **Parcours de spécialité** menant, entre autres, au professorat dans l'enseignement secondaire, avec des mineures de spécialité.
- **Parcours bi disciplinaire Langue et Sciences Humaines / Lettres / Philosophie** menant essentiellement au professorat des écoles avec des mineures de spécialité incluant, pour toutes les spécialités, le module commun de pré professionnalisation aux métiers de l'enseignement.
- **Parcours bilingue** avec des majeures dans une langue A et des mineures dans une langue B, avec possibilité d'étudier une langue moins répandue, telle le russe, le polonais ou le tchèque (parcours à privilégier pour la préparation à l'entrée dans une école de traduction et d'interprétariat)

Cursus Intégré franco-allemand Dijon-Mayence ou Italo-franco-allemand Bologne-Dijon-Mayence.

Un diplôme intermédiaire (DEUG) peut être délivré à la fin de la 2<sup>e</sup> année de licence.

Une **préparation au Certificat Informatique et Internet** (C2I) est proposée au semestre 4.

Les différents enseignements sont dispensés sous forme de **cours magistraux** (CM) et de **travaux dirigés** (TD) dans certaines matières.

Chaque matière d'enseignement est évaluée en **crédits européens**. Un semestre universitaire représente 30 Crédits européens.

## Tableau de répartition des enseignements et contrôle des connaissances

L'UFR Langues et Communication dans le cadre du « Plan Réussir en Licence à L'UB » met en place des actions spécifiques visant à accompagner les étudiants potentiellement en difficulté.

Un test de niveau – **obligatoire pour tous (redoublants compris)** - sera organisé lors de la **semaine d'accueil**.

Les étudiants qui bénéficieront de ces actions se verront proposer des enseignements de soutien dans le cadre **d'un contrat d'études et sous la tutelle d'un enseignant référent**.

### SEMESTRES 1 ET 2 L1 ANGLAIS

Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef U.E.
<b>SEMESTRE 1 UE Majeures</b>									
<b>L11 Pratique de la langue</b>									
Version	12	18		30					
Thème	12	18		30					
Laboratoire*			12	12					
Expression écrite		18		18		2		- contrôle 1-coef 0.25 -Ecrit – 1h 30 coef 2 (3 sujets au choix)	
Grammaire	12			12		1		Ecrit – 30mn	
Travail en autonomie à la Médiathèque (au moins 1h hebdomadaire)								Contrôle d'assiduité	
Remise à niveau** : - Renforcement linguistique (PRL) - Entretien obligatoire avec le professeur référent pour les étudiants suivant le module remise à niveau (PRL)		15h 0h30		15h30				Contrat d'études Et Contrôle d'assiduité	
<b>Total UE</b>	<b>36</b>	<b>54/69h30</b>	<b>12</b>	<b>102/117h30</b>	<b>15</b>				<b>3</b>
<b>L12 Littérature</b>									
Genres littéraires	33			33		1		Ecrit 1h (3 sujets au choix)	
<b>Total UE</b>	<b>33</b>			<b>33</b>	<b>5</b>				<b>1</b>
Tutorat d'accompagnement ** Soutien en français-expression écrite>(*PRL) Volume horaire et contenu définis cas/cas								Contrat d'études Et Contrôle d'assiduité	
<b>Total majeures semestre1</b>	<b>69</b>	<b>54/69h30</b>	<b>12</b>	<b>135/150h30</b>	<b>20</b>				<b>4</b>
<b>Tutorat d'accueil</b>	Le tutorat d'accueil organisé pendant la 1 <sup>ère</sup> semaine de la rentrée universitaire pour faciliter l'adaptation de l'étudiant est obligatoire pour les étudiants arrivant en 1 <sup>ère</sup> année. Au cours de cette semaine sera mis en place un test de niveau linguistique <b>obligatoire</b> pour tous les étudiants ( <b>redoublants compris</b> )								
<b>SEMESTRE 2 : UE Majeures</b>									
<b>L21 Pratique de la langue</b>									
Thème	12	18		30		2		Ecrit – 1h 30	
Grammaire	12			12					
Travail en autonomie à la Médiathèque (au moins 1h hebdomadaire)								Contrôle d'assiduité	
Remise à niveau** : - Renforcement linguistique (PRL) - Entretien obligatoire avec le professeur référent pour les étudiants suivant le module remise à niveau (PRL)		15h 0h30		15h30				Contrat d'études Et Contrôle d'assiduité	
<b>Total UE</b>	<b>24</b>	<b>18/33h30</b>		<b>42/57h30</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L22 Culture et expression</b>									
Civilisation	24	12(PRL)		36		1		Ecrit – 1h	
Expression orale		18		18					
Laboratoire			12	12		1		Oral – 20mn	
Littérature		12		12					
<b>Total UE</b>	<b>24</b>	<b>42</b>	<b>12</b>	<b>78</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
Tutorat d'accompagnement ** Volume horaire et contenu définis cas/cas								Contrat d'études Et Contrôle d'assiduité	
Insertion professionnelle : 4h								assurée par la Plate Forme d'Insertion Professionnelle (PFIP) de l'Université	
<b>Total majeures semestre 2</b>	<b>48</b>	<b>60/75h30</b>	<b>12</b>	<b>120/135h30</b>	<b>20</b>				<b>4</b>

\* 3 absences non justifiées en laboratoire seront sanctionnées par la note 0.

\*\*obligatoire : au semestre 1 pour les étudiants dont le niveau évalué au test est considéré insuffisant,  
au semestre 2 en fonction des résultats obtenus au 1<sup>er</sup> semestre et notamment ceux de l'épreuve d'expression écrite.  
La directrice des études dressera la liste des étudiants tenus de suivre ces enseignements.

<b>Mineures de renforcement (1)</b>								
<b>L13MR semestre 1</b>								
<i>Histoire anglo-saxonne</i>	37			37		2	Ecrit 1h (3 sujets au choix)	
<i>Grammaire française</i>	12	12		24				
<b>Total UE</b>	<b>49</b>	<b>12</b>		<b>61</b>	<b>10</b>			<b>2</b>
<b>L23MR semestre 2</b>								
<i>Version</i>	12	18		30		1	Ecrit – 1h 30	
<i>Grammaire française</i>	12	12		24		1	Ecrit – 2h	
<i>Outils lecture (2)</i>	12			12				
<b>Total UE</b>	<b>36</b>	<b>30</b>		<b>66</b>	<b>10</b>			<b>2</b>
<b>TOTAL mineures</b>	<b>85</b>	<b>42</b>		<b>127</b>	<b>20</b>			<b>4</b>
<b>TOTAL ANNUEL : 406/437h.</b> Ce volume horaire est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant d'une mineure autre que celle de renforcement et de sa participation à l'aide individualisée mise en place dans le cadre du plan « réussir en licence »								

**Examens session 2 :** Voir tableau ci-dessus. Les épreuves sont identiques pour les 2 sessions.  
**MINEURE DE NON SPECIALISTE :** se reporter au livret spécifique

Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef Contrôle continu	Coef Contrôle final	Nature Epreuve	Coef de l'U.E.
<b>SEMESTRE 3 : UE majeures</b>									
<b>L31 Pratique de la langue</b>									
<i>Grammaire (dt 6h PRL)</i>	18			18					
<i>Thème</i>	12	12		24			2	Ecrit- 2h	
<i>Thème oral</i>		12		12					
<i>Compréhension-Rédaction</i>	12	18		30					
<i>Travail en autonomie à la Médiathèque (au moins 1h hebdomadaire)</i>								Contrôle d'assiduité	
<b>Total UE</b>	<b>42</b>	<b>42</b>		<b>84</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L32 Civilisation-langue</b>									
<i>Civilisation (dont 12h méthodologie -PRL)</i>		36		36			2	Oral – Tirage au sort entre les 2 cours suivis	
<i>Histoire des idées( dt 4h PRL)</i>	10			10					
<i>Conversation</i>			12	12					
<i>Laboratoire</i>			12	12					
<b>Total UE</b>	<b>10</b>	<b>36</b>	<b>24</b>	<b>70</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<i>- Entretien obligatoire avec le professeur référent pour les étudiants suivant le module remise à niveau (PRL)</i>		0h30							
<b>TOTAL majeures semestre 3</b>	<b>52</b>	<b>78</b>	<b>24</b>	<b>154</b>	<b>20</b>				<b>4</b>
<b>SEMESTRE 4 : UE majeures</b>									
<b>L41 Pratique de la langue</b>									
<i>Thème</i>		12		12					
<i>Thème oral</i>		12		12					
<i>Compréhension-Rédaction</i>		18		18			2	Ecrit – 2h30 (dont 30mn de lecture)	
<i>Travail en autonomie à la Médiathèque (au moins 1h hebdomadaire)</i>								Contrôle d'assiduité	
<b>Total UE</b>		<b>42</b>		<b>42</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L42 Littérature-langue</b>									
<i>Littérature (dont 18h méthodologie -PRL)</i>		54		54			2	Oral – Tirage au sort entre les 3 cours suivis	
<i>Histoire des idées(dt 4h PRL)</i>	10			10					
<i>Conversation</i>			12	12					
<i>Laboratoire</i>			12	12					
<b>Total UE</b>	<b>10</b>	<b>54</b>	<b>24</b>	<b>88</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL majeures semestre 4</b>	<b>10</b>	<b>84</b>	<b>24</b>	<b>130</b>	<b>20</b>				<b>4</b>
<i>Entretien obligatoire avec le professeur référent pour les étudiants suivant le module remise à niveau (PRL)</i>		0h30							
<b>MINEURES DE SPECIALITE (1)</b>									
<b>SEMESTRE 3</b>									
<b>L33</b>									
<i>Linguistique anglaise</i>	24	12		36			2	Ecrit – 1h	
<i>Outils lecture</i>	12			12					
<i>Cultures du monde (2)</i>	12			12			1	Ecrit - 1h Dernière heure de cours Ou selon module	
<i>Ou Préprofessionnalisation (3)</i>									
<i>C2i (4)</i>	10	12		22			0.5	Ecrit-1h (CM) Epreuve pratique-1h (TD)	
<i>Certificat Informatique Internet</i>									
<b>Total UE</b>	<b>58</b>	<b>24</b>		<b>84</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>SEMESTRE 4</b>									
<b>L43</b>									

Civilisation	40		40			2	Oral – Tirage au sort entre les 4 cours suivis
Outils lecture	12		12				
Cultures du monde (2) Ou Préprofessionnalisation (3)	12		12			1	Écrit- 1h Dernière heure de cours Ou selon module
C2i (4)		24	24			0.5	Écrit-1h
<b>Total UE mineure</b>	<b>64</b>	<b>24</b>	<b>88</b>	<b>10</b>			<b>2</b>
<b>TOTAL volume horaire : année 456h.</b> Ce volume est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant de la préprofessionnalisation en mineure de spécialité ou d'une mineure autre que celle de spécialité.							

**Examens session 2 :** Voir tableau ci-dessus. Les épreuves sont identiques pour les 2 sessions.  
**MINEURE DE NON SPECIALISTE et préprofessionnalisation :** se reporter au livret spécifique

L3

Semestres 5 et 6 – 3ème année ANGLAIS

Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef U.E.
<b>SEMESTRE 5 UE majeures</b>									
<b>L51 Littérature- langue</b>									
Version	12	12		24					
Littérature -2 auteurs		34		34		2		2 écrits de 4h chacun*	
<b>Total L51</b>	<b>12</b>	<b>46</b>		<b>58</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L52 Civilisation- langue</b>									
Grammaire	12	12		24			1	Ecrit - 1h30	
Civilisation-2 questions	30			30		1		2 écrits de 4h chacun*	
<b>Total L52</b>	<b>42</b>	<b>12</b>		<b>54</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL majeures semestre 5</b>	<b>54</b>	<b>58</b>		<b>112</b>	<b>20</b>				<b>4</b>
<b>SEMESTRE 6 UE majeures</b>									
<b>L61 Littérature- langue</b>									
Version	12	12		24			1	Ecrit – 2h	
Littérature- 3 auteurs : Tronc commun- 1 auteur + 2 auteurs dans chaque groupe	20			20		1		2 écrits de 4h chacun*	
		34		34					
<b>Total L61</b>	<b>32</b>	<b>46</b>		<b>78</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L62 Civilisation- langue</b>									
Linguistique									
- Groupe A Morphologie	24			24					
Syntaxe	12			12					
- Groupe B Lexicologie	24			24			1	Oral – 15mn Tirage au sort entre les 2 cours	
Histoire de la langue	12			12					
Civilisation-2 questions	30			30		1		2 écrits de 4h Chacun*	
<b>Total UE</b>	<b>66</b>			<b>66</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL majeures semestre 6</b>	<b>98</b>	<b>46</b>		<b>144</b>	<b>20</b>				<b>4</b>

\* La moyenne des 2 notes obtenues est prise en compte.

REMARQUE – UE L51, L52, L61, L62 : les étudiants sont tenus de se présenter aux deux examens organisés chaque semestre, en littérature comme en civilisation. En cas d'impossibilité absolue, les pièces justificatives (certificats médicaux) devront être transmises au responsable de l'UE concernée dans les plus brefs délais. En cas d'absence non justifiée à une des 2 épreuves, la note prise en compte sera celle obtenue à l'autre épreuve divisée par deux.

MINEURES DE SPECIALITE(1)	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef de l'U.E.
<b>SEMESTRE 5</b>									
<b>L53 Culture du monde anglophone</b>									
Surveys *	24			24					
Thème		6		6					
Laboratoire			12	12			2	Oral – 30mn Lecture	
<b>Total UE</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>42</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL mineure semestre 5</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>42</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>SEMESTRE 6</b>									
<b>L63 Culture du monde anglophone</b>									
Surveys *	24			24			2	Oral – 20mn Tirage au sort entre 8 questions	
Thème		6		6					
Laboratoire			12	12					
<b>Total UE</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>42</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL mineure semestre 6</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>42</b>	<b>20</b>				<b>2</b>
<b>Total volume horaire : Semestre 5 : 154 heures Semestre 6 : 186 heures Annuel : 340 heures</b>									

\* L'enseignement de « surveys », dispensé aux premier et second semestres (UE L53 et L63) est évalué à la fin du second semestre.

#### – Examens Session 2 :

U.E.	INTITULES	TYPE EXAMEN	MODALITES
------	-----------	-------------	-----------

L51 et L61	Littérature	Ecrit- 4h	*
L52 et L62	Civilisation	Ecrit- 4h	**
L52	Grammaire	Ecrit – 1h 30	
L53MS	Laboratoire	Oral- 30mn	
L61	Version	Ecrit – 2h	
L62	Linguistique	Oral-15mn	Tirage au sort entre les 2 cours
L63MS	Surveys	Oral- 20mn	Tirage au sort entre les 8 questions

\* - Pour les étudiants devant repasser une seule UE : un écrit de 4h portant, soit sur l'un des 2 auteurs étudiés en L51, soit sur l'un des 3 auteurs étudiés en L61.

- pour les étudiants devant repasser L51 et L61 : un écrit de 4h portant sur l'un des 5 auteurs au programme de l'année.

\*\* - pour les étudiants devant repasser une seule UE : un écrit de 4h portant sur l'une des 2 questions au programme de cette UE.

- pour les étudiants devant repasser L52 et L62 : un écrit de 4h portant sur l'une des 4 questions au programme de l'année.

- **MINEURE DE NON SPECIALISTE: se reporter au livret spécifique**

## 1- Renvois

(1) **L1** : L'étudiant qui ne souhaite pas préparer la mineure de renforcement anglais doit choisir **après entretien avec la Directrice des études** une autre mineure (voir livret spécifique): **La Directrice des études assurera une permanence lors de la semaine de tutorat** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de rentrée).

(2)

**ATTENTION !** La compatibilité des emplois du temps et des examens avec les enseignements des UE majeures n'est assurée que pour les mineures suivantes : allemand option langue, espagnol option langue, italien option langue, langues slaves option langue/civilisation et option civilisation.

**L2** : L'étudiant qui arrive en L2 à l'Université de Bourgogne ou qui refait une année de L2 ne peut choisir une mineure de **non spécialiste qu'avec l'accord du responsable d'année** qui assurera une permanence **le mercredi après midi de la semaine de rentrée** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de rentrée)

**L3** : L'étudiant qui arrive en L3 à l'Université de Bourgogne ou qui refait une année de L3 ne peut choisir une mineure de **non spécialiste qu'avec l'accord du responsable d'année** qui assurera une permanence **le mercredi après midi de la semaine de rentrée** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de la rentrée)

**(2) L1** : *Ce cours, qui se poursuit en 2<sup>ème</sup> année, a pour objet d'apprendre à l'étudiant à décoder images et textes de toute espèce (textes littéraires, œuvres d'art, documents de civilisation) et à en fournir une explication et une interprétation approfondies*

**L2** : L'étudiant devra choisir un cours « Cultures du monde » autre que celui proposé par le département d'anglais et différent à chaque semestre. Se reporter au livret spécifique.

### (3) Préprofessionnalisation aux métiers de l'éducation :

Cette formation est destinée aux étudiants intéressés par une carrière dans l'enseignement. Elle se déroule sur L1 et L2 mais n'est validée qu'en L2, associée au **Certificat Informatique Internet (C2i)(4)**.

Ce module **ne peut être choisi qu'un seul semestre** soit semestre 3, soit semestre 4. En conséquence, soyez vigilant lors du choix de votre atelier.

**ATTENTION** : Si vous désirez suivre ce module en L2 vous devez vous inscrire dès la 1<sup>ère</sup> année de licence, en février, bureau 156, 1<sup>er</sup> étage de la faculté des Lettres. Tél. 03 80 39 35 99

**(4) C2i** : L'enseignement se déroule sur les semestres 3 et 4. La validation de cette formation est indispensable pour se présenter aux concours de recrutement de l'enseignement.

L'étudiant qui obtient 10/20 ou plus en informatique sans valider l'UE conserve sa note 2 ans.

L'UFR Langues et Communication dans le cadre du projet « réussir en licence à L'UB » met en place dès cette année des actions spécifiques visant à accompagner les étudiants potentiellement en difficulté.

Un test de niveau – **obligatoire pour tous (redoublants compris)** - sera organisé lors de la **semaine d'accueil**.

Les étudiants qui bénéficieront de ces actions se verront proposer des enseignements de soutien dans le cadre **d'un contrat d'études et sous la tutelle d'un enseignant référent**.

L1	Semestres 1 et 2 – 1 <sup>re</sup> année ESPAGNOL								
L'UFR Langues et Communication dans le cadre du projet « réussir en licence à L'UB » met en place des actions spécifiques visant à accompagner les étudiants potentiellement en difficulté. Un test de niveau – <b>obligatoire pour tous (redoublants compris)</b> - sera organisé dès la rentrée. Les étudiants qui bénéficieront de ces actions se verront proposer des enseignements de soutien dans le cadre d'un <b>contrat d'études et sous la tutelle d'un enseignant référent.</b>									
Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef U.E.
<b>SEMESTRE 1 UE majeures</b>									
<b>L11 Pratique de la langue</b>									
Version		18		18			2	CC et Ecrit – 2 h	
Grammaire		18		18					
Laboratoire *			10	10		0,5		Contrôle continu*** Epreuve1 coef 0.5 CC coef 1	
Grammaire espagnole	12			12					
Remise à niveau*** :									
-Version (PRL)		10		10				Contrat d'études Et contrôle d'assiduité	
-Grammaire (PRL)		10		10					
-Expression écrite(PRL)		10		10					
-Entretien obligatoire avec le professeur référent pour les étudiants suivant le module de remise à niveau (PRL)		0h30		0h30					
<b>Total UE</b>	<b>12</b>	<b>36</b>	<b>10</b>	<b>58</b>	<b>10</b>				
<b>L12 Civilisation- littérature</b>									
Civilisation (3 questions)	36			36			2	Ecrit – 1 h en langue espagnole sur une des 5 questions (tirage au sort)	
Littérature (2 questions)	24			24					
<b>Total UE</b>	<b>60</b>			<b>60</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
-Tutorat d'accompagnement *** -Soutien en français- expression écrite (PRL) Volume horaire et contenu définis cas/cas									
<b>TOTAL majeure semestre 1</b>	<b>72</b>	<b>36</b>	<b>10</b>	<b>118</b>	<b>20</b>			Contrôle d'assiduité	
<b>Tutorat d'accueil</b> Le tutorat d'accueil organisé pendant la 1 <sup>re</sup> semaine de la rentrée universitaire pour faciliter l'adaptation de l'étudiant est obligatoire pour les étudiants arrivant en 1 <sup>re</sup> année. Au cours de cette semaine sera mis en place un test de niveau linguistique <b>obligatoire</b> pour tous les étudiants ( <b>redoublants compris</b> )									
<b>SEMESTRE 2 UE majeures</b>									
<b>L21 Pratique de la langue</b>									
Version		24		24			2	CC et Ecrit – 2 h	
Thème grammatical et initiation au thème littéraire		24		24					
Laboratoire *			12	12		0,5		Contrôle continu**	
Grammaire espagnole	12			12					
Soutien*** :									
- Traduction (PRL)		10		10				Contrat d'études Et contrôle d'assiduité	
- Thème grammatical (PRL)		10		10					
- Expression orale (PRL)		10		10					
- Entretien obligatoire avec le professeur référent pour les étudiants suivant le module de remise à niveau (PRL)		0h30		0h30					
<b>Total UE</b>	<b>12</b>	<b>48</b>	<b>12</b>	<b>72</b>	<b>10</b>				
<b>L22 Civilisation- littérature</b>									
Civilisation (3 questions)	36			36			2	Oral en langue espagnole sur une des 5 questions	
Littérature (2 questions)	24			24					

<b>Total UE</b>	<b>60</b>			<b>60</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<i>Tutorat d'accompagnement ***</i> <i>Volume horaire et contenu définis cas/cas</i>									Contrôle d'assiduité
<i>Insertion professionnelle (PRL)</i>				4h					Assurées par la Plate Forme d'Insertion Professionnelle(PFIP) de l'Université
<b>TOTAL majeure semestre 2</b>	<b>72</b>	<b>48</b>	<b>12</b>	<b>132</b>	<b>20</b>				

### Mineures de renforcement (1)

<b>L13 MR semestre 1</b>									
<i>Cinéma des pays hispaniques*****</i>		20		<b>20</b>			1,5		Écrit – 2 h Dernière heure de cours
<i>Expression écrite et orale</i>		12		<b>12</b>		1			Contrôle continu**
<i>Grammaire française</i>	12	12		<b>24</b>					
<i>Aspects culturels(histoire de l'art)</i>	10			<b>10</b>			1		Écrit-1h
<b>Total UE</b>	<b>22</b>	<b>44</b>		<b>66</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L23 MR semestre 2</b>									
<i>Cinéma des pays hispaniques*****</i>		20		<b>20</b>			1,5		Écrit – 2 h Dernière heure de cours
<i>Expression écrite et orale</i>		12		<b>12</b>		1			Contrôle continu**
<i>Grammaire française</i>	12	12		<b>24</b>			1		Écrit-2h
<i>Aspects culturels (histoire de l'art)</i>	10			<b>10</b>			1		Écrit-1h
<b>Total UE</b>	<b>22</b>	<b>44</b>		<b>66</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL annuel : 382 h.</b> Ce volume horaire est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant d'une mineure autre que celle de renforcement et de sa participation à l'aide individualisée mise en place dans le cadre du plan « réussir en licence ».									

\* trois absences injustifiées en laboratoire seront sanctionnées par la note 0.

\*\* Le dernier contrôle continu tiendra lieu d'examen terminal pour les étudiants dispensés d'assiduité aux TD.

\*\*\***obligatoire** : au semestre 1 pour les étudiants dont le niveau évalué au test est considéré insuffisant, au semestre 2 en fonction des résultats obtenus au semestre 1 à l'UE L11.

Le directeur des études dressera la liste des étudiants tenus de suivre ces enseignements.

\*\*\*\*\* note conservable

### - Examens SESSION 2 :

U.E.	Intitulés	Type examen
L11 et L21	Traduction Laboratoire	Écrit 2 h Oral
L12 et L22	Civilisation, Littérature	Oral en langue espagnole sur une des 5 questions
L13MR et L23MR	Cinéma des pays hispaniques Aspects culturels Expression écrite et orale	Écrit 2 h Écrit-1h Oral
L23MR	Grammaire française	Écrit 2h

- **MINEURE HORS SPECIALITÉ** : se reporter au livret spécifique

<b>L2</b>	<b>Semestres 3 et 4 – 2<sup>ème</sup> année ESPAGNOL</b>								
	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
Intitulés et nature des UE	CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef U.E.

<b>SEMESTRE 3 : UE majeures</b>							
<b>L31 Pratique de la langue</b>							
Version		18		<b>28</b>			
Renforcement : Version (PRL)		10				2	Écrit – 2 h
Thème		18		<b>18</b>			
Grammaire historique	18			<b>18</b>			
Tutorat d'accompagnement** :		10					Contrôle d'assiduité
<b>Total UE</b>	<b>18</b>	<b>46</b>		<b>64</b>	<b>10</b>		<b>2</b>
<b>L32 Civilisation- littérature</b>							
Civilisation (2 questions)	24			<b>24</b>			
Littérature (2 questions)	24			<b>24</b>			
Analyse des discours littéraires	18	12		<b>30</b>		2	Écrit – 3h Dissertation en langue espagnole sur une des 4 questions (tirage au sort)
Renforcement : expression écrite et orale(PRL)		15		<b>15</b>			
<b>Total UE</b>	<b>66</b>	<b>27</b>		<b>93</b>	<b>10</b>		<b>2</b>
<b>TOTAL majeures semestre 3</b>	<b>84</b>	<b>73</b>		<b>157</b>	<b>20</b>		
<b>SEMESTRE 4 : UE majeures</b>							
<b>L41 Pratique de la langue</b>							
Version		18		<b>28</b>			
Renforcement :- Version (PRL)		10				2	Écrit – 2 h
Thème		18		<b>18</b>			
Grammaire historique et moderne	24			<b>24</b>		1	Oral (tirage au sort)
Tutorat d'accompagnement** (PRL)		10					Contrôle d'assiduité
<b>Total UE</b>	<b>24</b>	<b>46</b>		<b>70</b>	<b>10</b>		<b>2</b>
<b>L42 Civilisation- littérature</b>							
Civilisation (2 questions)	24	12		<b>36</b>			
Littérature (2 questions)	24	18		<b>42</b>		2	Oral en langue espagnole (explication de texte littéraire ou commentaire de civilisation) tirage au sort
Renforcement : expression écrite et orale (PRL)		15		<b>15</b>			
<b>Total UE</b>	<b>48</b>	<b>45</b>		<b>93</b>	<b>10</b>		<b>2</b>
Insertion professionnelle (PRL)				<b>6h</b>			Assurées par la Plate-Forme d'Insertion Professionnelle(PFIP) de l'Université
Initiation à la recherche documentaire (PRL)				<b>8h</b>			Assurées par SCD /moniteur Contrôle d'assiduité
<b>TOTAL majeures semestre 4</b>	<b>72</b>	<b>91</b>		<b>163</b>	<b>20</b>		
<b>Mineures de spécialité (1)</b>							
<b>SEMESTRE 3</b>							
<b>L33 Outils culturels</b>							
Expression orale		18		<b>18</b>		1	Contrôle continu*
Langue romane (portugais ou catalan)		24		<b>24</b>			
Cultures du monde (2) ou Prépro (3)	12			<b>12</b>		1	Écrit 1h (dernier cours) ou selon module
Outils pour la lecture du texte et de l'image	12			<b>12</b>			
C2I (4) Certificat informatique internet	10	12		<b>22</b>		0,5	Écrit 1h (CM) Epreuve pratique 1h (TD)
<b>TOTAL MINEURE</b>	<b>34</b>	<b>54</b>		<b>88</b>	<b>10</b>		<b>2</b>

<b>SEMESTRE 4</b>							
<b>L43 Outils culturels</b>							
Expression orale		24		<b>24</b>		1	Contrôle continu*
Langue romane (portugais ou catalan)		24		<b>24</b>		1	Écrit -1h30

<i>Cultures du monde (2) ou Prépro (3)</i>	12			<b>12</b>			1	Ecrit 1h (au dernier cours) ou selon module	
<i>Outils pour la lecture du texte et de l'image</i>	12			<b>12</b>					
<i>Informatique C2I (4)</i>		24		<b>24</b>			0,5	Ecrit -1h	
<b>TOTAL MINEURE</b>	<b>24</b>	<b>72</b>		<b>96</b>	<b>10</b>				<b>2</b>

\*Le dernier contrôle continu tiendra lieu d'examen terminal pour les étudiants dispensés d'assiduité aux TD.

\*\***obligatoire** : au semestre3 en fonction des résultats obtenus en L1,

au semestre 4 en fonction des résultats obtenus au semestre 3.

Le responsable d'année dressera la liste des étudiants tenus de suivre ces enseignements.

**Total volume horaire : S3 : 245 heures S4 : 259 heures annuel : 504 heures**

*Ce volume est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant de la préprofessionnalisation en mineure de spécialité ou d'une mineure autre que celle de spécialité et de sa participation à l'aide individualisée mise en place dans le cadre du plan « réussir en licence ».*

## -examens session 2

U.E.	Intitulés	Type examen	Modalités
L31 et L41	Traduction	Ecrit 2 h	
L41	Grammaire	Oral en français	Tirage au sort entre grammaire historique et moderne
L32 et L42	Civilisation et Littérature	Oral en langue espagnole	Tirage au sort entre explication de texte littéraire ou Commentaire de documents de civilisation
L33 et L43	Expression orale	Oral	
L33	Cultures du monde Prépro informatique	Ecrit 1h voir livret Écrit-1h+épreuve pratique 1h	
L43	Cultures du monde Informatique Prépro Langue romane	Ecrit 1h Épreuve pratique 1 h Voir livret Écrit-1h30	

- **MINEURE DE NON SPECIALISTE**: se reporter au livret spécifique

L3	Semestres 5 et 6 – 3 <sup>ème</sup> année ESPAGNOL									
	Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
		CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef de l'U.E.
<b>SEMESTRE 5</b>										
<b>L51 Langue-traduction</b>										
<i>Version</i>			18		18		2	Ecrit – 3h		
<i>Thème</i>			18		18					
<i>Linguistique historique et moderne</i>		24			24					
<b>Total UE</b>		<b>24</b>	<b>36</b>		<b>60</b>	<b>10</b>			<b>2</b>	
<b>L52 Civilisation</b>										
<i>Civilisation contemporaine (2 questions)</i>		48			48		2	Ecrit – 4h Dissertation ou commentaire en langue française ou en espagnol sur une des 2 questions (tirage au sort)		
<b>Total UE</b>		<b>48</b>			<b>48</b>	<b>10</b>			<b>2</b>	
<b>TOTAL majeures semestre 5</b>		<b>72</b>	<b>36</b>		<b>108</b>	<b>20</b>				
<b>SEMESTRE 6</b>										
<b>L61 Langue-traduction</b>										
<i>Version</i>			18		18		2	Ecrit – 3h		
<i>Thème</i>			18		18					
<i>Linguistique historique et moderne</i>		24			24		1	Ecrit – 1h30		
<b>Total UE</b>		<b>24</b>	<b>36</b>		<b>60</b>	<b>10</b>			<b>2</b>	
<b>L62 Littérature</b>										
<i>Littérature contemporaine (2 questions)</i>		48			48		2	Ecrit – 4h Dissertation ou commentaire en langue française ou en espagnol sur une des 2 questions (tirage au sort)		
<b>Total UE</b>		<b>48</b>			<b>48</b>	<b>10</b>			<b>2</b>	
<b>TOTAL majeures semestre 6</b>		<b>72</b>	<b>36</b>		<b>108</b>	<b>20</b>				

Mineures de spécialité (1)									
<b>SEMESTRE 5</b>									
<b>L53 Culture</b>									
<i>Arts et spectacle (2 questions)</i>		48			48		1,5	Ecrit – 4h Dissertation ou commentaire en français ou en espagnol sur une des 2 questions (tirage au sort)	
<i>Langue romane (catalan ou portugais) ou latine*</i>			18		18	0,5			
<i>Analyse textuelle et iconographique</i>			18		18				
<b>TOTAL mineure semestre 5</b>		<b>48</b>	<b>36</b>		<b>84</b>	<b>10</b>			<b>2</b>
<b>SEMESTRE 6</b>									
<b>L63 Culture</b>									
<i>Littérature Siècle d'Or Civilisation Siècle d'Or</i>		24 24			24 24		1,5	Ecrit – 4h Dissertation ou commentaire en français ou en espagnol sur une des 2 questions (tirage au sort)	
<i>Langue romane (catalan ou portugais) ou latine*</i>			18		18	0,5			
<i>Analyse textuelle et iconographique</i>			18		18		1	Oral	
<b>TOTAL mineure semestre 6</b>		<b>48</b>	<b>36</b>		<b>84</b>	<b>10</b>			<b>2</b>

\* Attention : L'enseignement du catalan, du portugais et du latin s'adresse à des étudiants d'un niveau **confirmé**.

\*\*Le dernier contrôle continu tiendra lieu d'examen terminal pour les étudiants dispensés d'assiduité aux TD.

**Total volume horaire : Semestre 5 : 192 heures Semestre 6 : 192 heures Annuel : 384 heures**

**-examens de Session 2 :**

U.E.	Intitulés	Type examen	Modalités
L51 et L61	Traduction	Ecrit 3h	
L61	Linguistique historique et/ou moderne	Ecrit 1h30	
L52	Civilisation contemporaine	Ecrit 4h	Dissertation ou commentaire en français ou en espagnol sur une des 2 questions (tirage au sort)
L62	Littérature contemporaine	Ecrit 4h	Dissertation ou commentaire en français ou en espagnol sur une des 2 questions (tirage au sort)
L53	Arts et spectacle	Ecrit 4h	Dissertation ou commentaire en français ou en espagnol sur une des 2 questions (tirage au sort)
L63	Civilisation et Littérature Siècle d'Or	Ecrit 4h	Dissertation ou commentaire en français ou en espagnol sur une des 2 questions (tirage au sort)
	Analyse textuelle et iconographique	Oral	
L53 et L63	Catalan, portugais, latin	Oral Version + oral	

**MINEURE DE NON SPECIALISTE: se reporter au livret spécifique**

### Échanges avec SANTIAGO DE COMPOSTELA

Les étudiants titulaires de L1 et L2 peuvent partir en échange ERASMUS en Espagne. Ils séjournent un an à Santiago de Compostela où ils s'intègrent complètement au département « Hispánicas ». S'ils subissent leurs examens avec succès, ils obtiendront la L3.

## 1- Renvois

(1) **L1** : L'étudiant qui ne souhaite pas préparer la mineure de renforcement espagnol doit choisir **après entretien avec le Directeur des études** une autre mineure (voir livret spécifique): **Le Directeur des études assurera une permanence le mercredi après-midi de la semaine de tutorat** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de rentrée)

**ATTENTION !** La compatibilité des emplois du temps et des examens avec les enseignements des UE majeures n'est assurée que pour les mineures suivantes : anglais option langue, italien option langue, langues slaves option langue/civilisation et option civilisation.

**L2 - L3** : L'étudiant qui arrive en L2, ou en L3, à l'Université de Bourgogne ou qui refait une année de L2, ou de L3, ne peut choisir une mineure de **non spécialiste qu'avec l'accord du responsable d'année** qui assurera une permanence **le mercredi après midi de la semaine de rentrée** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de rentrée)

(2) **L2** : *L'étudiant devra choisir un cours « Cultures du monde » autre que celui proposé par le département d'espagnol et différent à chaque semestre. Se reporter au livret spécifique.*

### (3) **Préprofessionnalisation aux métiers de l'éducation :**

cette formation est destinée aux étudiants intéressés par une carrière dans l'enseignement. Elle se déroule sur L1 et L2 mais n'est validée qu'en L2, associée au **Certificat Informatique Internet (C2i)(4)**.

Ce module **ne peut être choisi qu'un seul semestre** soit semestre 3, soit semestre 4. En conséquence, soyez vigilant lors du choix de votre atelier.

**ATTENTION** : Si vous désirez suivre ce module en L2 vous devez vous inscrire dès la 1<sup>ère</sup> année de licence, en février, bureau 156, 1<sup>er</sup> étage de la faculté des Lettres. Tél. 03 80 39 35 99

(4) **C2i** : l'enseignement se déroule sur les semestres 3 et 4. La validation de cette formation est indispensable pour se présenter aux concours de recrutement de l'enseignement.

**L'étudiant qui obtient 10/20 ou plus en informatique sans valider l'UE conserve sa note 2 ans.**

L1	Semestres 1 et 2 – 1 <sup>ère</sup> année ALLEMAND							
<p>L'UFR Langues et Communication dans le cadre du « Plan Réussite en Licence » met en place des actions spécifiques visant à accompagner les étudiants potentiellement en difficulté.</p> <p>Un test de niveau – <b>obligatoire pour tous (redoublants compris)</b> - sera organisé lors de la <b>semaine d'accueil</b>.</p> <p>Les étudiants qui bénéficieront de ces actions se verront proposer des enseignements de soutien dans le cadre d'un <b>contrat d'études et sous la tutelle d'un enseignant référent</b>.</p>								
Intitulé et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen		
	CM	TD	TP			Coef CC (contrôle continu)	Coef CT (contrôle terminal)	Nature Epreuve
<b>SEMESTRE 1 UE majeures</b>								
<b>L11 Langue et civilisation</b>								
Thème	12			12				
Version-Thème-Grammaire		30		30		1	Ecrit (version) 1h30	
Compréhension-rédaction*		18		18		1	CC (écrit)*	
Civilisation	12	12		24		0,5	Ecrit – 1h	
Laboratoire **			12	12		0,5	oral** Epreuve 1 coef 0.5 CC coef.1	
Travail en autonomie à la Médiathèque (PRL) (au moins 1h hebdomadaire)							Assiduité obligatoire Contrôle d'assiduité	
<b>Total UE</b>	<b>24</b>	<b>60</b>	<b>12</b>	<b>96</b>	<b>15</b>			<b>3</b>
<b>L12 Littérature</b>								
Initiation à l'histoire de la littérature allemande	24			24			1	Ecrit – 2 h
Initiation à la littérature allemande par les textes	24			24				
<b>Total UE</b>	<b>48</b>			<b>48</b>	<b>5</b>			<b>1</b>
Tutorat d'accompagnement *** Soutien en français-expression écrite*** (PRL)								Contrôle d'assiduité
- Entretien obligatoire avec le professeur référent pour tous les étudiants (PRL)		0h30		0h30				Contrat d'études
<b>Total majeures semestre 1</b>	<b>72</b>	<b>60</b>	<b>12</b>	<b>144</b>	<b>20</b>			<b>4</b>
<b>Tutorat d'accueil</b>								
<p>Le tutorat d'accueil organisé pendant la 1<sup>ère</sup> semaine de la rentrée universitaire pour faciliter l'adaptation de l'étudiant est obligatoire pour les étudiants arrivant en 1<sup>ère</sup> année.</p> <p>Au cours de cette semaine seront mis en place :</p> <p>- un Test de niveau <b>obligatoire</b> pour tous les étudiants (<b>redoublants compris</b>)</p>								
<b>SEMESTRE 2</b>								
<b>L21 Pratique de la langue</b>								
Grammaire	12			12				
Version-Thème-Grammaire		30		30		1	Ecrit (thème + grammaire) – 2h	
Laboratoire ** Expression orale* (PRL)			12 24	12 24		0,5	Oral ** CC (oral)*	
Travail en autonomie à la Médiathèque (PRL) (au moins 1h hebdomadaire)							Assiduité obligatoire Contrôle d'assiduité	
<b>Total UE</b>	<b>12</b>	<b>30</b>	<b>36</b>	<b>78</b>	<b>10</b>			<b>2</b>
<b>L22 Langue et civilisation</b>								
Méthodologie (PRL)*		12		12				Assiduité obligatoire Contrôle d'assiduité
Civilisation	12	12		24		1	Oral (CT)	
Compréhension-rédaction*		18		18		1	Ecrit – 2h (CC ou CT)*	

<b>Total UE</b>	<b>12</b>	<b>42</b>	<b>54</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
Tutorat d'accompagnement et de soutien *** (PRL) Volume horaire et contenu définis cas par cas								Contrôle d'assiduité
- Entretien obligatoire avec le professeur référent pour tous les étudiants (PRL)		0h30	<b>0h30</b>					Contrat d'études
Insertion professionnelle : 4h (PRL)								assurée par la Plate Forme d'Insertion Professionnelle (PFIP) de l'Université
<b>Total majeures semestre 2</b>	<b>24</b>	<b>84</b>	<b>36</b>	<b>132</b>	<b>20</b>			<b>4</b>
<b>Mineures de renforcement (1)</b>								
<b>L13MR semestre1</b>								
Histoire et culture allemandes à travers le cinéma		36	<b>36</b>			1		Ecrit - 1h
Aspects culturels*		12	<b>12</b>			1		Ecrit - 1h (CC ou CT)*
Français	12	12	<b>24</b>					
<b>Total UE mineure semestre 1</b>	<b>12</b>	<b>60</b>	<b>72</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L23MR semestre 2</b>								
Initiation à la rédaction en langue étrangère*	12		<b>12</b>			1		Ecrit - 1h30 (CC ou CT)*
Thème et production de textes	12	12	<b>24</b>					Contrôle d'assiduité
Outils pour la lecture des textes et des images (2)	12		<b>12</b>					Contrôle d'assiduité
Aspects culturels*		12	<b>12</b>			1		Ecrit - 1h (CC ou CT)*
Grammaire française	12	12	<b>24</b>			1		Ecrit - 2h
<b>Total UE mineure semestre 2</b>	<b>48</b>	<b>36</b>	<b>84</b>	<b>10</b>				<b>2</b>

\*Les étudiants dispensés d'assiduité aux TD doivent prendre contact avec l'enseignant responsable de ce cours.

Le dernier contrôle continu tient lieu d'examen terminal pour tous les étudiants dispensés d'assiduité aux cours.

\*\*L'examen oral a lieu en dernière heure de cours et tient lieu d'examen terminal pour tous les étudiants dispensés d'assiduité aux cours.

\*\*\*obligatoire : pour les étudiants dont le niveau évalué au test est considéré insuffisant.

La directrice des études dressera la liste des étudiants tenus de suivre ces enseignements

**Total volume horaire : semestre 1 : 216 heures    semestre 2 : 216 heures    annuel : 432 heures**

Ce volume horaire est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant d'une mineure autre que celle de renforcement et de sa participation à l'aide individualisée mise en place dans le cadre du plan « réussir en licence »

	U.E.	Intitulés	Type examen
<b>Examens 2<sup>ème</sup> Session</b>	L11 et L21	Laboratoire/ Expression orale	Notes de 1 <sup>ère</sup> session reportées
	L11 et L22	Compréhension/rédaction	Ecrit -2h
	L11	Version Civilisation	Ecrit-1h30 Oral
	L12	Histoire de la littérature	Ecrit- 2 h
	L21	Thème+grammaire	Ecrit 2h
	L22	Civilisation	Oral
	L13MR	Histoire /culture/cinéma Aspects culturels	Ecrit- 1h Oral
	L23MR	Initiation à la rédaction en langue étrangère Aspects culturels Grammaire française	Ecrit-1h30  Oral Ecrit- 2h

**L1 AVEC MINEURE DE NON-SPECIALISTE** : se reporter au livret spécifique pour l'UE mineure de non-spécialiste.

L2 Semestres 3 et 4 – 2 <sup>ème</sup> année ALLEMAND									
Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef UE
<b>SEMESTRE 3</b>									
<b>L31 Pratique de la langue</b>									
Thème	12	12		24			1	Ecrit – 2h	
Version		12		12					
Grammaire	12			12					
Laboratoire **			12	12				Oral *	
<b>Expression orale (PRL) **</b>			12	12		0,5		<b>CC (oral) ***</b>	
Travail en autonomie à la Médiathèque (PRL) (au moins 1h hebdomadaire)								Assiduité obligatoire Contrôle d'assiduité	
<b>Total UE</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>72</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L32 Langue et culture</b>									
Civilisation	12	12		24			1	Oral	
Compréhension-rédaction**		12		12			1	CC (écrit) ***	
Histoire de la littérature	12			12					
Etude d'œuvres littéraires	12			12			1	Ecrit – 2h	
Méthodologie littéraire (PRL)		6							
<b>Total UE</b>	<b>36</b>	<b>24</b>		<b>60</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>Total majeures semestre 3</b>	<b>60</b>	<b>48</b>	<b>24</b>	<b>132</b>	<b>20</b>				<b>4</b>
<b>SEMESTRE 4</b>									
- Entretien <b>obligatoire - en début de semestre</b> - avec le professeur référent pour tous les étudiants (PRL)		0h30	0h30					Contrat d'études	
Travail en autonomie à la Médiathèque (PRL) (au moins 1h hebdomadaire)								Assiduité obligatoire Contrôle d'assiduité	
Insertion professionnelle : 6h d'atelier (PRL)								Assurée par la Plate Forme d'Insertion Professionnelle (PFIP) de l'Université	
<b>L41 Pratique de la langue</b>									
Thème	12	12		24					
Version		12		12			2	Ecrit – 2h version+grammaire	
Grammaire	12			12					
Laboratoire**			12	12		0,5		Oral*	
Didactique (PRL) **		12		12		0,5		CC (oral) ***	
<b>Stage obligatoire en milieu scolaire</b>								<b>Validé en L3</b>	
<b>Total UE</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>12</b>	<b>72</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L42 Civilisation et littérature</b>									
Civilisation	12	12		24			1	Oral	
Compréhension-rédaction **		12		12			1	Ecrit – 2h (CC ou CT) ***	
Histoire de la littérature	12			12					
Etude d'œuvres littéraires	12			12			1	Oral	
Recherche documentaire (PRL)		6h						+ 2h assurées par le SCD	
<b>Total UE</b>	<b>36</b>	<b>24</b>		<b>60</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>Total majeures semestre 4</b>	<b>60</b>	<b>48</b>	<b>12</b>	<b>132</b>	<b>20</b>				<b>4</b>

\* L'examen oral a lieu en dernière heure de cours et tient lieu d'examen terminal pour tous les étudiants dispensés d'assiduité aux cours.

\*\* Les étudiants dispensés d'assiduité aux TD doivent prendre contact avec l'enseignant responsable de ce cours.

\*\*\* Le dernier contrôle continu tient lieu d'examen terminal pour tous les étudiants dispensés d'assiduité aux cours.

MINEURES DE SPECIALITE (1)	CM	TD	TP	Total horaire	Crédits européens	Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef UE
<b>SEMESTRE 3</b>									
<b>L33</b>									
Littérature allemande du XX <sup>e</sup> siècle	24			24			1	Ecrit – 2h *	
Adaptation d'œuvres littéraires au cinéma : présentation et commentaire de films	5	10		15					
Outils pour la lecture des textes et des images	12			12		0,5		CC (oral) ***	
Cultures du monde (2) ou Pré-professionnalisation (3)	12			12			1	Ecrit – 1h (dernière heure de cours) Suivant module choisi	
Informatique : C2i(4) Certificat informatique internet	10	12		22			0,5	Ecrit – 1h (CM) Epreuve pratique1h (TD)	
<b>Total UE mineure semestre 3</b>	<b>63</b>	<b>22</b>		<b>85</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>SEMESTRE 4</b>									
<b>L43</b>									
Actualité économique	24			24			1	Ecrit – 2h **	
Présentation de films documentaires	5	10		15					
Outils pour la lecture des textes et des images	12			12		0,5		CC (oral) ***	
Cultures du monde (2) ou Pré-professionnalisation (3)	12			12			1	Ecrit – 1h (dernière heure de cours) Suivant module choisi	
Informatique : C2i (4)		24		24			0,5	Ecrit – 1h	
<b>Total UE mineure semestre 4</b>	<b>53</b>	<b>34</b>		<b>87</b>	<b>10</b>				<b>2</b>

**Total volume horaire : semestre 3 : 217 heures semestre 4 : 219heures annuel : 436 heures**

*Ce volume est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant d'une mineure autre que celle de spécialité*

\* Tirage au sort, la moitié des étudiants composant sur un sujet de littérature allemande du XX<sup>e</sup> siècle, l'autre moitié sur un sujet concernant l'adaptation d'œuvres littéraires au cinéma.

\*\* Tirage au sort, la moitié des étudiants composant sur un sujet concernant l'actualité économique, l'autre moitié sur un sujet ayant trait aux films documentaires.

\*\*\* Le dernier contrôle continu tient lieu d'examen terminal pour tous les étudiants dispensés d'assiduité aux cours.

	U.E.	Intitulés	Type examen
<b>Examens 2<sup>ème</sup> Session</b>	<b>L31 et L41</b>	Laboratoire/expression orale	<b>Notes de 1<sup>ère</sup> session reportées</b>
	<b>L31</b>	Thème	Ecrit-2h
	<b>L32</b>	Œuvres littéraires Civilisation	Oral Oral
	<b>L32 et L42</b>	Compréhension/rédaction	Ecrit -2h
	<b>L41</b>	Version et grammaire	Ecrit -2h
	<b>L42</b>	Œuvres littéraires Civilisation	Oral Oral
	<b>L33</b>	Littérature/cinéma Cultures du monde Informatique	Ecrit -2h Ecrit-1h Ecrit 1h+épreuve pratique 1h
	<b>L43</b>	Actualités éco/films documentaires Cultures du monde Informatique	Ecrit 2h Ecrit-1h Epreuve pratique 1h
	<b>L33 et L43</b>	Outils pour la lecture	oral

**L2 AVEC MINEURE DE NON-SPECIALISTE : se reporter au livret spécifique pour l'UE mineure de non-spécialiste.**

Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef U.E.
<b>SEMESTRE 5 UE majeures</b>									
<b>L51 Pratique de la langue</b>					10				2
Thème		12		12			1	Traduction - 4h (Thème + Version)	
Version		12		12					
Grammaire synchronique	12			12			1	Oral	
<b>L52 Littérature allemande</b>					6				1
Etude de trois auteurs au programme	36			36			1	Ecrit - 3 h (Dissertation)	
<b>L53 Civilisation</b>					4				1
Etude des questions de civilisation au programme	36			36			1	Ecrit – 3h	
<b>Total Majeures</b>	<b>84</b>	<b>24</b>		<b>108</b>	<b>20</b>				<b>4</b>
<b>SEMESTRE 6 UE majeures</b>					20				
<b>L61 Pratique de la langue</b>					10				2
Thème		12		12			1	Traduction - 4h (Thème + Version)	
Version		12		12					
Grammaire synchronique	12			12			1	Oral	
<b>L62 Littérature allemande</b>					6				1
Etude de trois auteurs au programme	36			36			1	Ecrit - 4 h (Dissertation)  Oral (Explication de texte) (Tirage au sort)	
<b>L63 Civilisation</b>					4				1
Etude des questions de civilisation au programme	36			36			1	Oral (Tirage au sort)	
<b>Total Majeures</b>	<b>84</b>	<b>24</b>		<b>108</b>	<b>20</b>				<b>4</b>

Mineures de spécialité (1)									
<b>SEMESTRE 5</b>									
<b>L54</b>									
- Littérature médiévale	12			12					
- Initiation aux disciplines linguistiques	12			12			1	Oral (Tirage au sort)	
- Histoire des idées	12			12					
- Langage littéraire	12	12		24			1	Ecrit-3h Tirage au sort (Commentaire dirigé ou explication de texte)	
-Langage politique et économique	12	12		24			1	Oral (Tirage au sort)	
<b>Total mineure semestre 5</b>	<b>60</b>	<b>24</b>		<b>84</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>SEMESTRE 6</b>									
<b>L64</b>									
- Philologie (Althochdeutsch + Mittelhochdeutsch)	12			12					
- Initiation aux disciplines linguistiques		12		12			1	Ecrit – 3h (Epreuve commune aux 2 cours)	

- Langage littéraire	12	12	24	1	Oral (Tirage au sort)
- Langage politique et économique	12	12	24	1	Oral (Tirage au sort)
<b>Total mineure semestre 6</b>	<b>48</b>	<b>24</b>	<b>72</b>	<b>10</b>	<b>2</b>

Total volume horaire : semestre 5 : 192 heures semestre 6 : 180 heures annuel : 372 heures

Ce volume est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant d'une mineure autre que celle de spécialité.

	U.E.	Intitulés	Type examen	Modalités
<b>examens 2<sup>ème</sup> session</b>	L51 et L61	Traduction (Thème + Version)	Ecrit 4h	
	L51	Grammaire	Oral	
	L61	Grammaire	Oral	
	L52	Littérature	Ecrit 3h	Dissertation
	L62	Littérature	Ecrit 3h	Dissertation
	L53	Civilisation	Oral	Tirage au sort
	L54	Histoire des idées	Oral	
	L63	Civilisation	Oral	Tirage au sort
	L64	Langage littéraire	Oral	Tirage au sort
	L54	Littérature médiévale et philologie Initiation aux disciplines linguistiques	Oral	Tirage au sort
		Langage politique et économique	Oral	Tirage au sort
L64	Littérature médiévale et philologie Initiation aux disciplines linguistiques	Oral	Tirage au sort	
	Langage politique et économique	Oral	Tirage au sort	

**MINEURE DE NON-SPECIALISTE** : se reporter au livret spécifique.

## 1- Renvois

(1) L1 : L'étudiant qui ne souhaite pas préparer la mineure de renforcement allemand doit choisir **après entretien avec la Directrice des études** une autre mineure (voir livret spécifique): **La Directrice des études assurera une permanence le mercredi après-midi de la semaine de tutorat** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de rentrée)

**ATTENTION** ! La compatibilité des emplois du temps et des examens avec les enseignements des UE majeures n'est assurée que pour les mineures suivantes : anglais option langue, italien option langue, langues slaves option langue/civilisation et option civilisation, roumain langue et civilisation.

L2 : L'étudiant qui arrive en L2 à l'Université de Bourgogne ou qui refait une année de L2 ne peut choisir une mineure de **non spécialiste qu'avec l'accord du responsable d'année** qui assurera une permanence **le mercredi après midi de la semaine de rentrée** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de rentrée)

L3 : L'étudiant qui arrive en L3 à l'Université de Bourgogne ou qui refait une année de L3 ne peut choisir une mineure de **non spécialiste qu'avec l'accord du responsable d'année** qui assurera une permanence **le mercredi après midi de la semaine de rentrée** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de la rentrée)

(2) L1 : Ce cours, qui se poursuit en 2<sup>ème</sup> année, a pour objet d'apprendre à l'étudiant à décoder images et textes de toute espèce (textes littéraires, œuvres d'art, documents de civilisation) et à en fournir une explication et une interprétation approfondies.

L2 : L'étudiant devra choisir un cours « Cultures du monde » autre que celui proposé par le département d'allemand et différent à chaque semestre. Se reporter au livret spécifique.

### (3) Préprofessionnalisation aux métiers de l'éducation :

Cette formation est destinée aux étudiants intéressés par une carrière dans l'enseignement. Elle se déroule sur L1 et L2, mais n'est validée qu'en L2, associée au **Certificat Informatique Internet (C2i)(4)**.

Ce module **ne peut être choisi qu'un seul semestre** soit semestre 3, soit semestre 4. En conséquence, soyez vigilant lors du choix de votre atelier.

**ATTENTION** : Si vous désirez suivre ce module en L2, vous devez vous inscrire dès la 1<sup>ère</sup> année de licence, en février, bureau 156, 1<sup>er</sup> étage de la faculté des Lettres. Tél. 03 80 39 35 99

(4) C2i : L'enseignement se déroule sur les semestres 3 et 4. La validation de cette formation est indispensable pour se présenter aux concours de recrutement de l'enseignement.

**ATTENTION** : les étudiants inscrits en L2 en 2006/2007 qui ont validé la 1<sup>ère</sup> partie du C2i (CM et 12hTD) pourront, en 2007/2008- en dehors du cursus de L2 - suivre la 2<sup>ème</sup> partie du C2i (24h TD) pour valider la certification C2i. Les modalités pratiques d'inscription dans les groupes de TD seront communiquées à la rentrée.)

## L1

Semestres 1 et 2 – 1<sup>re</sup> année ITALIEN

L'UFR Langues et Communication dans le cadre du projet « réussir en licence à L'UB » met en place des actions spécifiques visant à accompagner les étudiants potentiellement en difficulté.

Un test de niveau – **obligatoire pour tous (redoublants compris)** - sera organisé lors de la **semaine d'accueil**.

Les étudiants qui bénéficieront de ces actions se verront proposer des enseignements de soutien dans le cadre **d'un contrat d'études et sous la tutelle d'un enseignant référent**.

Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef U.E.
<b>SEMESTRE 1</b>									
<b>L11 UE Majeure –Pratique de la langue</b>									
Grammaire		24		24				Ecrit – 2 h	
Thème		24		24			3		
Version		24		24					
Compréhension		24		24	0,5				CC écrit
<b>Total UE</b>		<b>96</b>		<b>96</b>	<b>15</b>				<b>3</b>
<b>L12 UE Majeure Langue et littérature</b>									
Littérature	24			24			2	Ecrit – 2h rédaction en français	
Expression		24		24					
<b>Total UE</b>	<b>24</b>	<b>24</b>		<b>48</b>	<b>5</b>				<b>1</b>
Remise à niveau* : - méthodologie (PRL) - laboratoire(PRL) - Entretien obligatoire avec le professeur référent pour les étudiants suivant ce module (PRL)		6h 0h30	12h					Contrat d'études et contrôle d'assiduité	
Tutorat d'accompagnement * Soutien en français-expression écrite* (PRL) Volume horaire et contenu définis cas/cas								Contrat d'études et contrôle d'assiduité	
<b>Tutorat d'accueil</b>	Le tutorat d'accueil organisé pendant la 1 <sup>ère</sup> semaine de la rentrée universitaire pour faciliter l'adaptation de l'étudiant est obligatoire pour les étudiants arrivant en 1 <sup>ère</sup> année. Au cours de cette semaine sera mis en place un test de niveau <b>obligatoire</b> pour tous les étudiants ( <b>redoublants compris</b> )								
<b>L13MR de renforcement (1)</b>									
Civilisation (2 cours)	24			24			2	Ecrit – 2h rédaction en français	
culture	12			12			1	Ecrit-1h Rédaction en français	
Grammaire française	12	12		24					
<b>Total Mineure</b>	<b>48</b>	<b>12</b>		<b>60</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL semestre 1</b>	<b>72</b>	<b>132</b>		<b>204</b>	<b>30</b>				

<b>SEMESTRE 2</b>							
<b>L21 UE Majeure-traduction</b>							
Version		24		<b>24</b>		2	Ecrit – 2 h
Thème		24		<b>24</b>			
<b>Total UE</b>		<b>48</b>		<b>48</b>	<b>10</b>		<b>2</b>
<b>L22 UE Majeure Langue</b>							
Grammaire		24		<b>24</b>		2	Oral (Grammaire/ Compréhension)
Compréhension		24		<b>24</b>			
<b>Total UE</b>		<b>48</b>		<b>48</b>	<b>10</b>		<b>2</b>
Remise à niveau* : - méthodologie (PRL) - laboratoire (PRL) - Entretien obligatoire avec le professeur référent pour les étudiants suivant ce module (PRL)							
		6h	12				Contrat d'études et contrôle d'assiduité
		0h30					
Tutorat d'accompagnement * Volume horaire et contenu définis cas/cas							
							Contrat d'études et contrôle d'assiduité
Insertion professionnelle : 4h (PRL)							
							Assurée par la Plate Forme d'Insertion Professionnelle (PFIP) de l'Université
<b>L23MR de renforcement (1)</b>							
Civilisation	24			<b>24</b>		1	Ecrit – 2 h Rédaction en français
Outils lecture (2)	12			<b>12</b>		1	Ecrit – 2 h Tirage au sort Rédaction en italien
Expression		12		<b>12</b>			
Culture	12			<b>12</b>		1	Ecrit- 1h
Grammaire Française	12	12		<b>24</b>		1	Ecrit 2 h
<b>total UE</b>	<b>60</b>	<b>24</b>		<b>84</b>	<b>10</b>		<b>2</b>
<b>TOTAL semestre 2</b>	<b>60</b>	<b>120</b>		<b>180</b>	<b>30</b>		
<b>TOTAL ANNUEL : 384 heures.</b> Le volume horaire est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant d'une mineure autre que celle de renforcement et de sa participation à l'aide individualisée mise en place dans le cadre du plan « réussir en licence ».							

\*obligatoire : pour les étudiants dont le niveau évalué au test est considéré insuffisant.

**Le directeur des études dressera la liste des étudiants tenus de suivre ces enseignements.**

**- examens SESSION 2 :**

U.E.	Intitulés	Type examen	Modalités
L11 et L21	Traduction /Compréhension	Ecrit – 2 h	
L12	Littérature	Oral	
L22	Grammaire/Compréhension	Oral	
L13MR et L23MR	Civilisation Culture	Ecrit – 2 h Ecrit-1h	Rédaction en français
L23MR	outils lecture/expression Grammaire française	Ecrit – 2 h Ecrit – 2 h	Rédaction en italien

**MINEURE DE NON SPECIALISTE : se reporter au livret spécifique.**

Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef CC	Coef CT	Nature Epreuve	Coef U.E.
<b>SEMESTRE 3</b>									
<b>L31 UE Majeure- Pratique de la langue</b>									
Compréhension		12		12				Ecrit – 2h	
Grammaire		12		12			2		
Version		24		24					
Thème		12		12					
Expression écrite et orale (PRL)		18h		18			1	Ecrit - 2h(1) CC(oral) (1)	
<b>Total UE</b>		<b>78</b>		<b>78</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L32 UE Majeure- Langue et littérature</b>									
Grammaire historique et méthodologie	12	12		24			1	Ecrit – 1h	
Rhétorique et Stylistique	12			12					
Littérature	24			24			1	Ecrit – 3h Rédaction en italien	
<b>Total UE</b>	<b>48</b>	<b>12</b>		<b>60</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L33 UE mineure de spécialité (1)</b>									
Civilisation, littérature	36			36			1	Ecrit-3h Rédaction en français	
Analyse des images et des textes	12			12					
Cultures du monde (2) Ou prépro (3)	12			12			1	Ecrit -1 h Dernière heure de cours Ou selon module	
C2i (4) Certificat informatique internet	10	12		22			0,5	Ecrit-1h (CM) Epreuve pratique-1h (TD)	
<b>Total UE</b>	<b>70</b>	<b>12</b>		<b>82</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL semestre 3</b>	<b>118</b>	<b>102</b>		<b>220</b>	<b>30</b>				
<b>SEMESTRE 4</b>									
<b>L41 UE Majeure –Pratique de la langue</b>									
Compréhension		12		12				Ecrit – 2h	
Grammaire		12		12			2		
Version		24		24					
Thème		12		12					
Expression écrite et orale (PRL)		18		18			1	Ecrit- 2h (coef 1) CC (oral) (coef 1)	
<b>Total UE</b>		<b>78</b>		<b>78</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L42 UE Majeure- Langue et littérature</b>									
Grammaire historique	12			12			1	Ecrit – 1h	
Rhétorique et Stylistique	12			12					
Version ancienne		12		12					
Littérature	24			24			1	Oral	
<b>Total UE</b>	<b>48</b>	<b>12</b>		<b>60</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
Insertion professionnelle (PRL) : 2 ateliers de 3h/étudiant				6h				contrôle d'assiduité	
Initiation à la recherche documentaire(PRL) :				8h				contrôle d'assiduité	

<b>L43 UE mineure de spécialité (1)</b>								
<i>Civilisation, littérature</i>	36		<b>36</b>					
<i>Analyse des images et des textes</i>	12		<b>12</b>			2	Ecrit-3h Rédaction en français	
<i>Cultures du monde(2)</i> <i>Ou prépro (3)</i>	12		<b>12</b>			1	Ecrit -1 h (Dernière heure de cours) Ou selon module	
<i>C2i(4)</i> <i>Certificat informatique internet</i>		24	<b>24</b>			0,5	Ecrit-1h	
<b>Total UE</b>	<b>60</b>	<b>24</b>	<b>84</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL semestre 4</b>	<b>108</b>	<b>114</b>	<b>222</b>	<b>30</b>				

**Total volume horaire annuel : 442h.** Ce volume est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant de la préprofessionnalisation en mineure de spécialité ou d'une mineure autre que celle de spécialité .

**- examens Session 2 :**

U.E.	Intitulés	Type examen	Modalités
L31 et L41	Traduction Expression écrite Expression orale	Ecrit – 2 h Ecrit- 2h oral	Version/thème
L32 et L42	Grammaire/méthodologie Rhétorique et stylistique  Littérature	Ecrit – 1 h  Oral	
L33 et L43	Civilisation/Littérature/Analyse images et textes	Ecrit 3h	Rédaction en français
L33	Culture du monde Ou Pépro informatique	Ecrit 1h voir livret 2 écrits de 1h	
L43	Culture du monde Ou Pépro informatique	Ecrit 1h voir livret Ecrit- 1h	

**- MINEURE DE NON SPECIALISTE: se reporter au livret spécifique**

**L3 Semestres 5 et 6 – 3<sup>ème</sup> année ITALIEN**

Intitulés et nature des UE	Volume horaire			Total horaire	Crédits européens	Type examen			
	CM	TD	TP			Coef CC	C. CT	Nature Epreuve	Coef de l'U.E.
<b>SEMESTRE 5</b>									
<b>L51 UE majeure-Traduction</b>									
Version		24		24			1	Ecrit – 2h	
Thème		24		24					
<b>Total UE</b>		<b>48</b>		<b>48</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L52 UE majeure-Littérature</b>									
Littérature (3cours)	72			72			1	Ecrit – 4h (Dissertation ou commentaire en italien)	
<b>Total UE</b>	<b>72</b>			<b>72</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L53-mineure de spécialité Civilisation et arts du spectacle(1)</b>									
Civilisation	24			24			1	Ecrit-3h (commentaire d'un document en italien)	
Arts du spectacle (3 cours)	12	24		36			1	Ecrit -3 h (Analyse de documents en français)	
<b>Total UE</b>	<b>36</b>	<b>24</b>		<b>60</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL semestre5</b>	<b>108</b>	<b>72</b>		<b>180</b>	<b>30</b>				
<b>SEMESTRE 6</b>									
<b>L61 UE majeure-Traduction</b>									
Version		24		24			1	Ecrit – 2h	
Thème et grammaire historique		24		24					
<b>Total UE</b>		<b>48</b>		<b>48</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L62UE majeure- Littérature</b>									
Littérature		36		36			1	Ecrit – 4h (Dissertation ou commentaire en italien) Oral	
<b>Total UE</b>		<b>36</b>		<b>36</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>L63 mineure de spécialité Civilisation et Arts du spectacle(1)</b>									
Civilisation (2cours)	48			48			1	Ecrit-3h (commentaire d'un document en italien)	
Arts du spectacle (3 cours)	12	24		36			1	Ecrit -3 h (Analyse de documents en français)	
<b>TotalUE</b>	<b>60</b>	<b>24</b>		<b>84</b>	<b>10</b>				<b>2</b>
<b>TOTAL semestre 6</b>	<b>60</b>	<b>108</b>		<b>168</b>	<b>30</b>				

**Total volume horaire annuel : 348h.** Ce volume est susceptible de modification en fonction du choix par l'étudiant d'une mineure autre que celle de spécialité.

- examens Session 2 :

U.E.	Intitulés	Type examen	Modalités
L51 et L61	traduction	Ecrit – 2 h	Version/thème et grammaire historique
L52 et L62	Littérature	Ecrit – 4h	dissertation ou commentaire en italien
L62	littérature	oral	Analyse d'un texte tiré d'un ou plusieurs auteurs
L53 et L63	Civilisation Arts du spectacle	Ecrit 3h Ecrit- 3h	commentaire d'un document en italien analyse de documents en français

- **MINEURE DE NON SPECIALISTE : se reporter au livret spécifique**

## **1- Renvois**

(1) **L1** : L'étudiant qui ne souhaite pas préparer la mineure de renforcement italien doit choisir **après entretien avec le responsable d'année** une autre mineure (voir livret spécifique) : **Le responsable d'année assurera une permanence le mercredi après-midi de la semaine de tutorat** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de rentrée)

**ATTENTION** ! La compatibilité des emplois du temps et des examens avec les enseignements des UE majeures n'est assurée que pour les mineures suivantes : allemand option langue, anglais option langue, langues slaves option langue/civilisation et option civilisation.

**L2** : L'étudiant qui arrive en L2 à l'Université de Bourgogne ou qui refait une année de L2 ne peut choisir une mineure de **non spécialiste qu'avec l'accord du responsable d'année** qui assurera une permanence **le mercredi après midi de la semaine de rentrée** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de rentrée)

**L3** : L'étudiant qui arrive en L3 à l'Université de Bourgogne ou qui refait une année de L3 ne peut choisir une mineure de **non spécialiste qu'avec l'accord du responsable d'année** qui assurera une permanence **le mercredi après midi de la semaine de rentrée** (horaire et lieu précisés lors de la réunion de la rentrée)

(2) **L1** : *Ce cours, qui se poursuit en 2<sup>ème</sup> année, a pour objet d'apprendre à l'étudiant à décoder images et textes de toute espèce (textes littéraires, œuvres d'art, documents de civilisation) et à en fournir une explication et une interprétation approfondies*

**L2** : L'étudiant devra choisir un cours « Cultures du monde » autre que celui proposé par le département d'italien et différent à chaque semestre. Se reporter au livret spécifique.

### **(3) Préprofessionnalisation aux métiers de l'éducation :**

cette formation est destinée aux étudiants intéressés par une carrière dans l'enseignement. Elle se déroule sur L1 et L2 mais n'est validée qu'en L2, associée au **Certificat Informatique Internet (C2i)(4)**.

Ce module **ne peut être choisi qu'un seul semestre** soit semestre 3, soit semestre 4. En conséquence, soyez vigilant lors du choix de votre atelier.

**ATTENTION** : Si vous désirez suivre ce module en L2 vous devez vous inscrire dès la 1<sup>ère</sup> année de licence, en février, bureau 156, 1<sup>er</sup> étage de la faculté des Lettres. Tél. 03 80 39 35 99

(4) **C2i** : l'enseignement se déroule sur les semestres 3 et 4. La validation de cette formation est indispensable pour se présenter aux concours de recrutement de l'enseignement.

L'étudiant qui obtient 10/20 ou plus en informatique sans valider l'UE conserve sa note 2 ans.

## **Modalités d'admission**

### Première année de Licence

Sont admis **de droit** les titulaires des diplômes suivants

Baccalauréat de toutes les sections

*Les baccalauréats technologiques, tout comme les baccalauréats professionnels, ne préparent pas à la filière LLCE. Les élèves provenant de ces formations technologiques s'exposent à de sérieuses difficultés tant en langue qu'en français. Il leur est conseillé de prendre rendez-vous auprès du Directeur d'Etudes.*

Diplôme d'Accès aux Etudes Universitaires (DAEU A)

Sur **décision de la commission de validation des acquis**, les candidats ne possédant pas l'un de ces titres, sur dossier et éventuel contrôle de connaissances.

### Deuxième et Troisième années de Licence

Sont admis **de droit** les étudiants des années précédentes à condition qu'ils n'aient qu'un semestre non validé dans leur cursus.

Sur **décision de la commission de validation des acquis**, tout autre cas après examen de dossier.

La procédure de **validation des acquis de l'expérience** (VAE), pratiquée dans le cadre de jurys composés d'enseignants et de professionnels, peut aussi permettre une admission directe à différents niveaux du cursus.

## Modalités de contrôle des connaissances

L'évaluation des connaissances est évaluée sous forme de contrôles continus réalisés au cours du semestre et/ou d'une épreuve terminale organisée en fin de semestre.

Une session d'examen est organisée à la fin de chaque semestre. Pour tous les semestres, une 2<sup>e</sup> session dite de rattrapage est organisée au mois de septembre.

Les modalités de contrôle des connaissances sont définies par le référentiel des études LMD.

### Contacts

U.F.R. Langues et communication – 2 Bd Gabriel - 21000 DIJON

<http://www.u-bourgogne.fr/>

**Responsable du cursus Licence :**

**Spécialité anglais : Mark NIEMEYER**

**Spécialité allemand : Sylvie MARCHENOIR**

**Spécialité italien : Nicolas BONNET**

**Spécialité espagnol : Catherine ORSINI**

**Scolarité : Brigitte VU VAN KHA**

Tél. : 03 80 39 56 15

[Scolarite.lce@u-bourgogne.fr](mailto:Scolarite.lce@u-bourgogne.fr)

**Secrétariats pédagogiques :**

**Spécialité anglais : Déborah MARKOVIC**

Tél. : 03.80.39.56 50

[Secretariat.anglais@u-bourgogne.fr](mailto:Secretariat.anglais@u-bourgogne.fr)

**Spécialité allemand :**

Tél. : 03.80.39.56 74

[Secretariat.allemand@u-bourgogne.fr](mailto:Secretariat.allemand@u-bourgogne.fr)

**Spécialités espagnol / italien : Catherine SOLIGO**

Tél. : 03.80.39.56 02

[Secretariat.espagnol@u-bourgogne.fr](mailto:Secretariat.espagnol@u-bourgogne.fr)

[Secretariat.italien@u-bourgogne.fr](mailto:Secretariat.italien@u-bourgogne.fr)